



# Restaurant Wein- und Bierstube "Trödelstuben"



добро пожаловать



## alkoholfreie Getränke безалкогольные напитки

Selters, минеральная вода, газированная / негазированная	0,75 l	€ 5,90
Tafelwasser столовая вода, газированная / негазированная	0,4 l	€ 3,10
Apfelschorle шорле - яблочный сок с газированной водой	0,4 l	€ 3,60
Fanta, Sprite	0,4 l	€ 3,60
Coca-Cola, Coca-Cola light	0,4 l	€ 3,60
Cola-Mix	0,4 l	€ 3,60
Apfelsaft яблочный сок	0,2 l	€ 2,60
Orangensaft апельсиновый сок	0,2 l	€ 2,60
Sauerkirschnektar вишнёвый нектар	0,2 l	€ 2,60
Traubensaft виноградный сок, красный	0,2 l	€ 2,60
Tonic Water тоник 3	0,2 l	€ 2,60
Bitter-Lemon	0,2 l	€ 2,60

## Bier Пиво

„Grüner“ легкое пиво Helles Bier	0,5 l	€ 3,90
„Grünerla“ легкое пиво Helles Bier	0,25 l	€ 2,70
„Zirndorfer“ - Цирндорфское пиво сорт - нефильтованное бочковое Kellerbier	0,5 l	€ 4,10
„Schlenkerla“ - Шлэнкерля особый сорт бочкового пива с "дымом" - со вкусом копчёного Rauchbier	0,4 l	€ 3,50
„Rauchbierweizen“ - шленкерле - тёмное "копчёное" пиво	0,5 l	€ 4,30
„Kloster Scheyern“-Тухер сорт древнефранконское бочковое	0,5 l	€ 4,10
„Lederer-Pils“ - Тухер - сорт светлое бочковое	0,5 l	€ 3,20
„Sebaldu“ Тухер сорт пшеничное дрожжевое, бочковое	0,5 l	€ 4,30
„Sebaldu“ Тухер сорт пшеничное дрожжевое, тёмное	0,5 l	€ 4,30
„Tucher“ Тухер сорт пшеничное дрожжевое, безалкогольное	0,5 l	€ 4,10
„Tucher“ Тухер спелое, безалкогольное Reif	0,5 l	€ 4,10
Radler радлер - пиво напополам с лимонадом	0,5 l	€ 3,60
Russe - Руссе - пиво напополам с колой	0,5 l	€ 3,70

## Aperitiv Аперитив

Martini weiss (белый) / rot (красный)	5 cl	€ 3,90
Campari-Orange - кампари - апельсин	4 cl	€ 4,90
Campari-Soda - кампари - сода	4 cl	€ 5,90

## Heisse Getränke    Горячие напитки

Чай, разные сорта	Tee	Чашка	€ 2,30
Кофе, мал.	Kaffee klein	Чашка	€ 2,60
Кофе, бол.	Kaffee gross	Чашка	€ 4,30
Эспрессо	Espresso	Чашка	€ 2,20
Допио - двойной эспрессо	Doppio	Чашка	€ 3,80
Капучино мал.	Cappu klein	Чашка	€ 2,80
Капучино бол.	Cappu groß	Чашка	€ 3,40
Молоко-кофе	Café Latte	Чашка	€ 3,70
Latte Macchiato		стакан	€ 3,40
горячий шоколад (какао) со сливками	Schoko	Чашка	€ 3,20

## Weine Вина    Шампанское / Игристые вина

Хаусшоппен, белое сухое (Франкония)	weiss	0,2 l	€ 4,70
Vacchus - Вино Вакх белый		0,2 l	€ 5,30
Müller-Thurgau - Мюллер-Тургау белое франконское вино		0,2 l	€ 5,30
Silvaner - Сильванер белое франконское вино		0,2 l	€ 5,50
Хаусшоппен, красное сухое (Тфальц)	rot	0,2 l	€ 4,50
Spätburgunder - Шпетбургундер позднее Бургундское красное вино		0,2 l	€ 5,70
Domina - Вино домино красное		0,2 l	€ 6,10
Würthemberger - Вюрттембергер Троллингер - Лембергер, красное вино		0,2 l	€ 5,00
Weissherbst - Вайсхербст "белая осень" rosé вино		0,2 l	€ 4,90
Weinschorle - Вайншорле вино Сильванер напололам с мин.водой		0,2 l	€ 3,30
Weinschorle - Вайншорле вино Хаусшоппен напололам с мин.водой		0,4 l	€ 4,80
Hausmarke - <u>Сухой игристое вино</u>		0,2 l	€ 6,30
Hausmarke - <u>Сухой игристое вино</u>		0,75 l	€ 19,90
Prosecco - итальянское просекко		0,75 l	€ 17,90
Prosecco - итальянское просекко		0,10 l	€ 3,20
Champagner - шампанское		0,75 l	€ 65,00

## Schnäpse Крепкие спиртные напитки

**плодовые настойки** производство-местный виноводочный завод в Баммерсдорфе, Бавария:

Obstler френкишер обстлер - плодовая водка	2 cl	€	3,30
Williamsbirne френкишер вильямсбирне-грушевая водка	2 cl	€	3,50
Himbeergeist френкишер химбеергайст-малиновая водка	2 cl	€	3,50
Schlehengeist френкишер шлеенгайст - сливовая водка - сорт дикая слива	2 cl	€	3,50
Mirabellenwasser френкишес мирабелленвассер - сливовая водка - сорт жёлтая слива	2 cl	€	3,50
Zwetschgenwasser френкишес цветшгенвассер - сливовая водка сорт домашняя слива	2 cl	€	3,60
Haselnussgeist френкишер хазельнуссгайст - ореховая водка	2 cl	€	4,60
Brombeergeist френкишер хазельнуссгайст - ореховая водка	2 cl	€	4,60
Zwetschgen-Brandy Слиовица	2 cl	€	3,50
Walnuss-Likör Ореховый ликер	2 cl	€	3,90

### "Чистые" сорта крепких спиртных (шнапсов)

Grappa - граппа	2 cl	€	3,50
Gin Gordons - джин гордонс	2 cl	€	3,50
Wodka Moskovskaja - московская водка	2 cl	€	3,50
Rum Baccardi - бакарди ром	2 cl	€	3,50

### брэнди, коньяк

Asbach Uralt - Асбах уральт - древний Асбах	2 cl	€	3,50
Remy Martin - Рэми Мартин	2 cl	€	4,60

### ликёры

Jägermeister - Егермайстер - охотничья наливка	2 cl	€	3,50
Fernet Branca - Фернет Бранка	2 cl	€	3,50
Ramazzotti - рамазотти	4 cl	€	4,80
Ouzo - Узо - греческий ликёр с анисом	2 cl	€	3,30
Sambuca - самбука	2 cl	€	3,50

### ВИСКИ

Jim Beam/Johnny Walker Джим Бим /Джонни Уокер ред	2 cl	€	3,70
Jack Daniels - Джек Дэниелс	2 cl	€	4,60

## Франконские специализированные меню

каждое меню € 19,90

\*\*\*\*\*

### Menü „Ritter Epplein“

салат-ассорти

Свиной жаркое с картофельным клецком и квашеной  
капустой

Яблочный штрудель с ванильным соусом и сливками

\*\*\*\*\*

### Menü „Abrecht Dürer“

3 колбасы с гриля с квашеной капустой и с хлебом или  
картофельным салатом, по желанию с хреном и  
горчицей

„шефер-штюндхен - пастуший часок“, пикантный гуляш  
из говядины, зелёный салат, на гарнир - шпецле  
(домашняя лапша по-швабски)

Парная лапша с ванильным соусом

\*\*\*\*\*

### Menü „Sans Sachs“

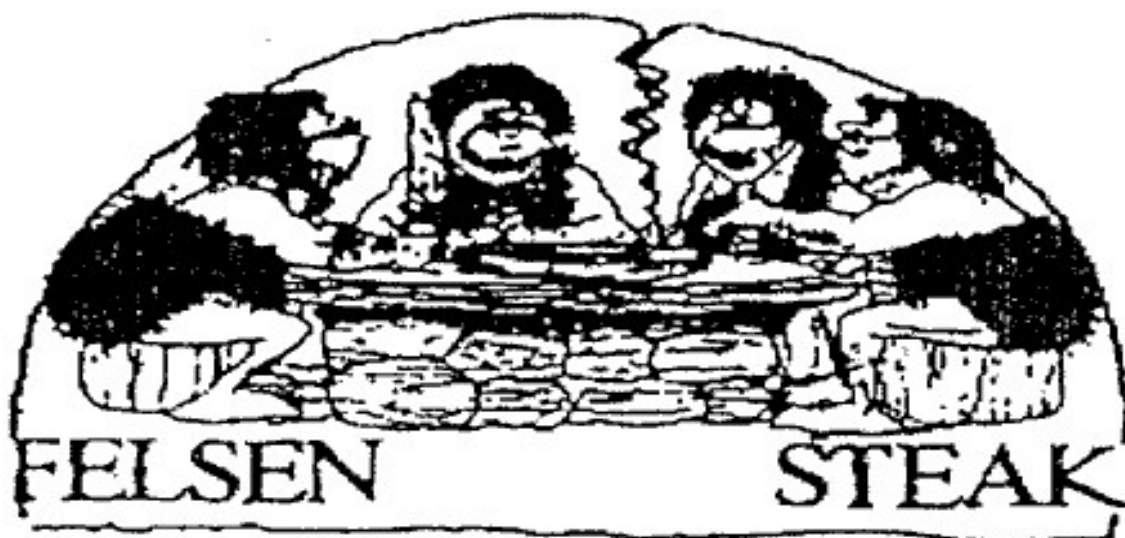
картофельный суп по-франкски, с белыми грибами и  
копчёными нюрнбергскими сосисками (по желанию без  
сосисек - вегетарианский вариант)

разных сосисек - 3 с гриля, 3 копчёных и  
3 приготовленных на луковом бульоне с уксусом,  
квашеная капуста, картофельный салат, лук, хлеб, хрен  
и горчица

Ванильное мороженое с горячей малиной и сливками

Мы обслуживаем наши «стейки на горячий камень» каждый день с 17 часов только на террасе. С 11 часов утра, чтобы получить наши стейки на тарелку.

## Наше фирменное блюдо Стейк на горячем камне



Фирменное блюдо ресторана - различные бифштексы прямо с каменной печи

Мы подадим прямо на каменной плите:  
(а также на блюде: по-английски, средне или хорошо прожарено)  
Аргентинский говяжий стейк с различными соусами и сливочным маслом с приправами

Filetsteak - Филе 200 гр.	€	22,90
Filetsteak - Филе 300 гр.	€	28,90
Rumpsteak - ромштекс 200 гр.	€	19,90
Rumpsteak - ромштекс 300 гр.	€	25,90

### Гарниры к бифштексам на выбор:

белый хлеб со свежим чесноком	Knoblauchbrot	€	3,60
целая запечённая картофелина со сливочным соусом и приправами	Ofenkartoffel	€	3,90
салат маленький	Salat klein	€	3,90
салат большой	Salat groß	€	6,90
картофельный салат	Kartoffelsalat	€	3,20
Средиземноморские овощи на гриле	Gemüse	€	3,90

## Hausgemachte Suppen - Домашние супы

Pikante Gulaschsuppe	маленькая порция €	4,90
пикантный суп-гуляш	большая порция €	8,90

Fränkische Kartoffelsuppe

картофельный суп по-франкски, с белыми грибами и копчёными нюрнбергскими сосисками (по желанию без сосисек - вегетарианский вариант)

маленькая порция €	4,90
большая порция €	8,90

## Salate - салаты

Salatteller "Olympia"

салат Олимпия (вегетарианский) с овечьим сыром, оливками, пеперони, луком, помидорами и огурцами

€ 9,90

Fitness-Salat

салат "фитнес" - свежайшие летние виды зелёных салатов с жареной куриной грудкой, помидорами, огурцами и сухариками

€ 12,40

Salat „Landsknecht“

Салат "сельский работник" - ломтики жареного на гриле филе говядины, зелёный салат с французской заправкой

€ 14,40

## Vorspeisen - вегетарианские закуски

Knoblauchbrot

белый батон с чесноком

€ 3,60

Knoblauchsbrod "Spezial"

белый батон с чесноком запечённый с сыром

горгонзола

€ 4,80



Überbackener Schafkäse

запечённая брынза с помидорами, оливками, пеперони,  
свежим чесноком и тёплой хлебной лепёшкой (лаваш)

€ 7,50

## Warme und kalte Brotzeiten - **ХОЛОДНЫЕ И горячие закуски**

Weißwürste

пара варёных колбасок из телятины с кренделем и  
сладкой горчицей

€ 6,40

Hausgemachte Sülze

домашний холодец с хлебом, по желанию -

"с музыкой" - с маринованным луком

€ 7,40

Wurstsalat

салат из колбасы с луком и огурчиками, хлеб € 7,60

Fränkischer Bauernschinken

деревенская ветчина по франкски на деревянном блюде  
с сытным гарниром - с хлебом и маслом

на одну персону € 9,30

на две персоны € 17,90

"Obatzer"

обатцер - пикантная сырковая масса приготовленная из  
творога, разных сортов сыра, яиц, лука и пива со

свежим хлебом

€ 7,20

Käseplatte

обатцер - пикантная сырковая масса приготовленная из  
творога, разных сортов сыра, яиц, лука и пива со

свежим хлебом

1 порция € 9,90

2 порции € 18,90

## Nürnberger Bratwürste Нюрнбергские сосиски

Bratwurstteller "Barbarossa"

разных сосисек - 3,4 или 5 с гриля, 3,4 или 5 копчёных и 3,4 или 5 приготовленных на луковом бульоне с уксусом, квашеная капуста, картофельный салат, лук, хлеб, хрен и горчица

9 штук 1 порция	€	10,90
12 штук 1 или 2 порции	€	14,20
15 штук 2 порция	€	17,50

8 Nürnberger Bratwürste vom Grill

8 колбасы с гриля с квашеной капустой и с хлебом или картофельным салатом, по желанию с хреном и горчицей

€ 9,60

8 "sauere Zipfel"

8 сосисек приготовленных на луковом бульоне с уксусом, по желанию с хреном и горчицей

€ 9,60

8 geräucherte Nürnberger Bratwürste

8 копчёных сосисек по-нюрнбергски с кислой капустой, хреном и хлебом

€ 9,90

## Warme Hauptgerichte - Горячие блюда

Schäufele

Свиной жаркое с картофельным клецком и квашеной капустой

€ 13,90

„Braumeister“-Gulasch

„шефер-штюндхен - пастуший часок“, пикантный гуляш из говядины, зелёный салат, на гарнир - шпецле (домашняя лапша по-швабски) или земмельклёз

€ 12,90

„Krautwickel“

Капуста рулет с свининой, картофелем и салатом  
€ 9,90

„Karlsbrückenr-Pfännchen“

„обед стражника“ - свиное филе в грибном соусе  
(шампиньоны) с запеканкой из вермишели с сыром по-  
домашнему € 17,40

„Trödelstuben“-Steak

Бифштекс " бросовые салоны " - нежное филе индейки  
с овощами с гриля, запечённая целая картофелина в  
сливочном соусе с приправами  
€ 14,50

Lachsfilet vom Grill

Филе лосося с гриля с зелёным салатом, батон и  
сливочным пикантным маслом € 16,90

Käsespätzle

оригинальное немецкое вегетарианское блюдо из  
лапши, на сковороде, запечённое с сыром и печёным  
луком и зелёным салатом € 10,90

## **Beilagen - Гарниры ко всем блюдам**

салат маленький Salat klein € 3,90

салат большой Salat groß € 6,90

белый хлеб со свежим чесноком Knoblauchbrot € 3,60

домашний картофельный салат Kartoffelsalat € 3,20

вермишель по-домашнему Spätzle € 3,20

целая запечённая картофелина со сливочным  
соусом и приправами Ofenkartoffel € 3,90

Средиземноморские овощи на гриле Gemüse € 3,90

картофельные клецки Kartoffelkloß € 3,20

хлебные кнедлики Semmelkloß € 3,20

выступающей квашеная Sauerkraut € 3,20

## Dessert - Десерты

Apfelstudel	€	5,70
теплый яблочный пирог с ванильным мороженым		
Himbeeren mit Eis	€	5,20
горячая малина с ванильным мороженым		
Dampfnudel	€	5,70
Клецки с ванильным соусом		

## For kids - Для детей

Kloss mit Soße	€	3,90
картофельная фрикаделька		
4 Bratwürstchen dazu Pommes oder Kartoffelsalat (11)	€	5,40
4 сосиски по-нюрнбергски		
Spätzle	€	5,40
Лапша со свежими грибами и сливочным соусом		

# free wifi

Free and unlimited Internet - so it works:

1. Enable Wi-Fi and select "Troedelstuben free wifi"
2. Sign in with Facebook or enter with the code "troedel"

